

# EXPOSITIONS



- Archéologie : « Les fouilles à Habsheim - Du Néolithique au Moyen-âge » (Antéa)
- Photos anciennes : « Habsheimois et Habsheimois » (SHTH)
- Traditions : « Costumes traditionnels du Haut-Rhin et du Sundgau » (collection privée Thierry Mattioli)
- Généalogie : « Habsheim - Registres Paroissiaux 1581-1793 » (SHTH)
- Diaporama : « Vues de Habsheim hier et aujourd'hui » (SHTH)

# CONFERENCES

- « L'abbaye de Lucelle au XVIIIe siècle » par Mme Gabrielle Claerr-Stamm de la Sté d'Histoire du Sundgau
- « Les anciennes auberges de Habsheim » par Jean-Jacques Wolf de la Société d'Histoire de Habsheim
- « La bataille de la Hardt » par Benoit Meyer de la Société d'Histoire de Rixheim
- « Langues d'Alsace » par Yves Bisch de la Société d'Histoire de la Hochkirch

# PROGRAMME

## SAMEDI 9 OCTOBRE 2010 :

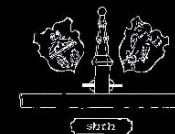
- 16h00 : Ouverture du Forum :
- Stands de vente des publications des sociétés participantes
  - Expositions et projections en continu film et diaporama
- 16h30 : Conférence de Mme Gabrielle Claerr-Stamm
- 18h00 : Conférence de Jean-Jacques Wolf
- 20h00 : animation musicale - groupe de musique traditionnelle avec Joseph Sitterlé

## DIMANCHE 10 OCTOBRE 2010 :

- 10h10 : Forum (stands et expositions)
- 11h00 : Diaporama commenté « Rétrospective de la SHTH »
- 11h30 : Animation par les enfants du Groupe de Danse Traditionnelle « Sundgauvia »
- 12h30-14h30 : Repas « Nàgafascht » - Déjeuner médiéval de la Maison Freyburger (sur réservation)
- 14h00 : Animation par le groupe de danse médiévale « La Dancerie des Ribeaupierre »
- 15h00 : Conférence de Benoît Meyer
- 16h30 : Conférence d'Yves Bisch
- 18h00 : Clôture de la manifestation

**Buvette et petite restauration** avec le sandwich «Le Fameux» de Freyburger

Société d'Histoire et de Traditions de Habsheim



20<sup>ème</sup>

ANNIVERSAIRE

Samedi 9 octobre 16h00

Dimanche 10 octobre 10h10

Salle Lucien Geng (OMSAL) Habsheim

GRAND FORUM  
D'HISTOIRE

Expositions & Conférences  
Buvette et petite restauration

Samedi soir :  
Musique  
traditionnelle  
Rattle  
and hum

Dimanche midi :  
Repas médiéval  
Nàgafascht

Contact: jean-marie.aulen@wanadoo.fr

Société d'Histoire et de Traditions  
de Habsheim

Siège: Mairie 68440 HABSHEIM  
Courrier à adresser au Pdt : Jean-Marie AULEN  
20, rue d'Ottmarsheim 68440 HABSHEIM  
Tél. : 03 89 44 23 20  
Mail : jean-marie.aulen@wanadoo.fr

# GRAND FORUM d'HISTOIRE



- Antéa Archéologie
- Association pour la Promotion de la Recherche Archéologique en Alsace
- Centre Départemental d'Histoire des Familles de Guebwiller
- Cercle Généalogique de Mulhouse
- Fédération des Sociétés d'Histoire et d'Archéologie d'Alsace
- Société d'Histoire « Les amis de Riedisheim »
- Société d'Histoire de Bruebach
- Société d'Histoire d'Eschentzwiller et de Zimmersheim
- Société d'Histoire de la Hochkirch (Sierentz)
- Société d'Histoire de Rixheim
- Société d'Histoire du Sundgau

# NÀGAFASCHT

Déjeuner médiéval « à volonté »  
de la Maison Freyburger  
(repas à déguster du bout des doigts)



## MENU

- Kirsasuppa - soupe de potiron servie en bol de pain à l'épeautre (Dinkelbrot)  
---
- Schwinafiassla - pied de porc
- Rìpla - côtis
- Sàuiwadala - queue de cochon
- Kìnbackla - joue de porc confite au mélilot
- Fatigla - aile de poulet  
Légume et salade  
---
- Aepfelwaia - Tarte aux pommes  
---

**Sur réservation**  
**20 € (boissons en sus)**

# CONCERT

Groupe de musique traditionnelle  
« **Rattle and hum** »  
avec Joseph Sitterlé



- musique traditionnelle « celtique »
- musique traditionnelle alsacienne

## TALON DE RESERVATION

à déposer chez le traiteur Freyburger  
80, rue du Général de Gaulle  
68440 HABSHEIM Tél. 03 89 44 16 52

Je désire participer au Nàgafascht le dimanche 10 octobre à midi (nombre de places limité).

Veuillez me réserver ..... places. Je vous joins un chèque de ..... x 20 € établi à l'ordre du Traiteur Freyburger. Le chèque sera encaissé après la manifestation.

**Date limite de réservation : 1<sup>er</sup> octobre**

NOM : .....

PRENOM : .....

Téléphone : .....